

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-м и АДЫГЭ ОБКОМРЭ ТРУДЯЩХЭМ
ЯДЕПУТАТХЭМ ЯХЭКУ СОВЕТРЭ ЯОРГАН

1944 илээс

Октябрэм

и 20

Бэрскэшху

№ 121 (3785)

Ылаас ч. 20

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩИМ

и ПРИКАЗ

Генерал-полковникэу ПЕТРОВЫМ факто

Я 4-рэ УКРАИНСКЭ фронтым идзэхэмэ наступление ашлызэ, КАРПАТСКЭ ХРЕБЕТЫР зепатхуугь ыки ЛУПКОВСКЭ, РУССКЭ, УЖОКСКЭ, ВЕРЕЦКЭ, ВЫШКОВСКЭ, ЯБЛОНОВСКЭ, ТАТАРСКЭ перевалхэр аштэхи, фронтымкэ километрэ 275-рэ ишъобгъуагъэу, километрэ 20-м шегъэжыагъэу 50-м нэсэу Чехословакием итерритории клошыхыагъэх.

Наступление ашлызэ фронтым идзэхэмэ Чехословакием икбалэхэу КЕРЕШМЭЗЕ (ЯСИНА), РАХОВ зыфалохэрэр ыки населеннэ пункт инхэу ЧЕРТИЖНЕ, ВЕЛЬКА ПОЛЯНА, РУСКЕ, ЛЬЮТА, УЖОК, НИЖНИ ВЕРЕЦКИ, ЗАЛОМИСКА, ПИЛИПЕЦ, ГОЛЯТИН, ТОРУНА, НАД БОЧКО зыфалохэрэри аштагъэх ыки Севернэ Трансильванием кбалэу СИГЕТ шаштагъ.

КАРПАТ зепырыкынкэмкэ ашлыгъэ заохэмэ генерал-полковникэу ГРЕЧКЭМ, генерал-лейтенантэу ЖУРАВЛЕВЫМ, генерал-майорэу ГАСТИЛОВИЧЫМ, генерал-лейтенантэу ГОРДЕЕВЫМ, генерал-майорэу ЛАЗЬКО, генерал-майорэу МЕЛЬНИКОВЫМ, генерал-майорэу АФОНИНЫМ, генерал-майорэу ВЕДЕНИНЫМ, генерал-майорэу БЕЖКО, генерал-майорэу ЯНКОВСКОМ, генерал-майорэу ЛИСИНОВЫМ, генерал-майорэу ПОДШИВАЙЛОВЫМ, генерал-майорэу ФРОЛОВЫМ, генерал-майорэу ПРОХОРОВЫМ, генерал-майорэу ДУДАРЕВЫМ, генерал-майорэу КОЛДУБОВЫМ, генерал-майорэу УМАНСКОМ, генерал-майорэу ФАДЕЕВЫМ, полковникэу ДРЯХЛОВЫМ, полковникэу БАТЛУКЫ, полковникэу ПАХОМОВЫМ, полковникэу НОВОЖИЛОВЫМ, полковникэу ЖЕРДИЕНКОМ, полковникэу ЧЕРНЭМ, полковникэу УГРЮМОВЫМ, полковникэу ВАСИЛЬЕВЫМ ядзэхэр; артиллерием игенерал-лейтенантэу КАРИОФИЛИ, артиллерием игенерал-майорэу БРИЧЕНОК, артиллерием игенерал-майорэу НАЙДЕНКОВЫМ, артиллерием игенерал-майорэу ТВЕРЕЦКОМ, артиллерием игенерал-майорэу ЖИБУРКУС, полковникэу ШАРАПОВЫМ, полковникэу ЯКОВЛЕВЫМ, полковникэу БРОЗГОЛЬ, полковникэу НИКИТИНЫМ, полковникэу ИОНОМАРЦЕВЫМ, подполковникэу ФИЛИМОНОВЫМ, подполковникэу ЗАЙКИНЫМ, подполковникэу СИЛАЕВЫМ, подполковникэу ГОРБАТЕНКОМ, майорэу ПИСЬМЕРОВЫМ, майорэу КАЗАКОВЫМ, подполковникэу ТЕРЕХИНЫМ яртиллеристхэр; танковэ дзэхэмэ ягенерал-майорэу СОЛОВЬЕВЫМ, танковэ дзэхэмэ ягенерал-майорэу РАЙКИНЫМ, полковникэу СЕРОВЫМ ятанкистхэр; авиацием игенерал-лейтенантэу ЖДАНОВЫМ, авиацием игенерал-лейтенантэу НАНЕЙШВИЛИ, авиацием игенерал-майорэу ГОЛОВНЯ, авиацием игенерал-майорэу КОТЕЛЬНИКОВЫМ, авиацием игенерал-майорэу ЛАКЕЕВЫМ, авиацием игенерал-майорэу ПУХОВЫМ, подполковникэу ЕФРЕМОВЫМ, подполковникэу СЕРИКОВЫМ ялетчикхэр; инженернэ дзэхэмэ ягенерал-майорэу КОЛЕСНИКОВЫМ, полковникэу ДАВИДЕНКОМ, полковникэу ГОВОРОВЫМ, полковникэу ЖУРИНЭМ, подполковникэу НАУМОВЫМ, полковникэу БАРАШ ясаперхэр; связным идзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу МАТВЕЕВЫМ и связистхэр кьашыхыгъэх.

Теклоныгъэу ашлыгъэр ознаменоватъ шлыгъэным пае, КАРПАТ зэрэпхырыкыгъэхэмкэ заоу ашлыгъэхэмэ анахъэу кьашыхыгъэ соединенихэр ыки частхэр, „КАРПАТСКЭ“ цлэхэр афашынхэм ыки орденхэмкэ наградить ашлынхэм фэшлы представить кьэшлыгъэнхэ фае.

Непэ, октябрэм и 18-м, сыхьатэр 22-м ти Родинэ истолицэу МОСКВА, Родинэм ыцлэки, я 4-рэ УКРАИНСКЭ фронтым идзэ шлагъохэу, КАРПАТХЭМ азепырыкыгъэхэмэ—топ шынтлурэ тлокырэ плырэр зеддохэзэ огъу тлокылкэ салют афэшлы.

О узипэшэ дзэхэу, КАРПАТ зэрэпхырыкыгъэхэмкэ ашлыгъэ заохэмэ ахэтыгъэхэмэ, дэгъу шыпкызу зэрэзуагъэхэм фэшлы БЛАГОДАРНОСТЬ ЯСЭХЫ.

Ти Родинэ ишъхьафитыныгъэрэ инезависимострэ апае ашлыгъэ заохэмэ ахэклодэгъэ геройхэм егъэшлэрэ шытхэр адэжы! Немецкэ техаклохэмэ аджалэр зерафэтхын!

Верховнэ Главнокомандующэр Советскэ Союзым
и Маршалэу И. СТАЛИН.

Октябрэм и 18 1944-рэ илээс.

В. М. МОЛотовым БОЛГАРСКЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЭ ДЕЛЕГАЦИЕМ ИЧЛЕНХЭР ПРИНЯТЬ ЫШЫГЪЭХ

Октябрэм и 17-м СССР-м и Ізкыб Къэрал Іофхэмкэ Народнэ Комиссарэу В. М. Молотовым, Болгарскэ Правительственинэ делегацием ичленхэу—Ізкыб Къэрал Іофхэмкэ Министрэу г-н П. Стайновым, делегацием ипредседатель, без портфель Министрэу г-н Н. Петковым ыки Финансэмкэ Министрэу г-н П. Стояновым, ахэмэ ягъусэхэу делегацием исо-

ветникхэу профессорэу Д. Михалчовыр, генерал-полковникэу Г. Поповыр ыки полковникэу И. Антоновыр—перемирием ехылаагъэу зедгущыланхэм фэшлы Москва кьэ-кьуагъэхэр принять ышлыгъэх.

Приемым СССР-м и Ізкыб Къэрал Іофхэмкэ Народнэ Комиссарым и Заместителэу А. Я. Вышинскэр хэсыгъ.

Теуцожь районым шыщ колхозэу „Пщыщэм“ 1944-рэ илээсым Іофэу ышлагъэм ехылаагъэу

ВКП(б)-м ИАДЫГЭ ХЭКУ КОМИТЕТЫ ИБЮРО 1944-рэ
ИЛЭАСЫМ ОКТЯБРЭМ и 14-м УНАШЪОУ ЫШЫГЪЭР

Колхозэу „Пщыщэм“ Іофэу ышлагъэм ехылаагъэу, председа-телэу Пэнэшъу Хысэм идоклады ВКП(б)-м иобкомы ибюро едэлугъ ыки мэкъу-мэщ Іофшлэнхэмкэ колхозэу „Пщыщэм“ гъэхъэгъэ бэклаехэр ышлыгъэхэу, хэкум пэ-рытныгъэр шы зы убытыгъэмэ ащыцуу ыгъэуцугъ.

Колхозым заом ыпэккэ лэжыгъэ шлагъэу илагъэм зэрэклигъэ хьажыгъэм имызакъоу, ащ гектар 40 кьыригъэхуугъ. Колхоз-никхэм ыки колхозницэхэм зэмы-блэжыу Іоф ашлээ, колхозым игубгъохэмэ мыгъэ лэжыгъэ бэ-гъуагъэ кьащагъэкыгъ ыки гьореклорэ илээсым лэжыгъэу кьахыжыгъагъэм нахы нахы-бэ ащ кьырахыжыгъ, ар игъом ехьуллэу аугъоижыгъ.

Колхозым сьд фэдэрэ поставкэу государствэм ритын фаеу телым иплан октябрэм и 4-м ехьуллэу ыгъэцэклагъ: зерновойхэмкэ—про-центи 106-рэ, семчыкымкэ—про-центи 103-рэ. Лы тынымкэ илээс планэу илэр процент 366,6-у, шэ тынымкэ—проценти 145,4-у, мэкъу тынымкэ—проценти 100-у ыгъэцэклагъэх. Былым хъуным изыкыгъэлэтыныккэ 1944-рэ илээ-сым иплан: былым плашгъэхэмкэ проценти 103-у, малыхэмкэ—про-центи 103,5-у ыгъэцэклагъэх. Кол-хозым былымэу илэхэмэ кьымафэм Іусэу ашхыштхэр икьоу ыгъэхьа-зырыгъэх ыки фермэ кьарищэ-лэжыгъэх. Колхозыр бжыхъэ лэжыгъэ хэлъхьаным фэхьазыр шыпкызу пэгъокыгъ ыки ащ илэхъан 1944-рэ илээсым октяб-рэм и 13-м ехьуллэу ыухыгъ.

Колхозэу „Пщыщэм“ иколхоз-никхэмэ 1944-рэ илээсым кьыкло-цы Красная Армием ифонд пае со-мэ мин 210-рэ Іерылъхэу атыгъ, ар Іоф зышлэн зылъэкышт нэгы-рэ пэлчэ сомэ 1.500-рэ мэхъу.

Мы илээсым кьыклоцы колхо-зым строительствэмкэ Іофышхо ышлагъ: вагон 45-рэ члэфэнэу ту-тын сушилкэрэ ыки вагон члэгъэ-хьаплитлэу илэу тутын кьакьыррэ, лэжыгъэр члэлъынэу, квадратнэ метрэ 200 хъоу навесрэ, былым 40 члэфэнэу кьакьыррэ арагъэ-шыгъэх, зэккэ былым шытыплэхэр агъэцэккэжыгъэх ыки колхоз правлением пае квадратнэ метрэ, 80 хъоу клэу унэ арагъэшлыгъ, мести 150-рэ илэу клуб арагъэ-шыгъ.

Колхозым иправление ыки ащ ипредседателэу тов. Пэнэшъу фронтоникхэмэ ябынхэмэ инэу аналэ атырагъэты, унэ 35-рэ афа-рагъэшлыгъ ыки афарагъэгъэцэ-клэжыгъ, чэм зымылэхэу унэгъуи 8-мэ шклэхэр аратыгъэх.

Колхозэу „Пщыщэм“ а гъэхъа-гъэхэр ышлынэр кьызахкыгъэр колхозникхэм ыки колхозницэхэм зэмыблэжыу Іоф зэрашлэрэр, зве-нохэм дэгъоу Іоф зэрашлэрэр, ин-дивидуальнэ ыки куп цыклоу хъу-рэ сдельщинэ Іофшлакэр инэу зэ-рагъэфедэрэр, трудовой дисципли-нэ икьу зэрэхэлэр ыки илээс 12 зыныбж кьэлэцылкыхэмэ кьа-щегъэжыагъэу илээс 85—90-рэ зы-ныбж лыжыгъэм ыки ныо-жъхэм а нэсэу, зэккэ Іоф зышлэн зылъэкыштхэр мэкъу-мэщ Іофшлэнхэм дэгъоу зэрэхэлэжыгъ-рэр ары. Гурытым тетэу колхозым членэу хэтым пэлчэ мэзи 9-м кьы-клоцы трудодень 200-м ехъу кьы-гъэхъагъ, трудодень 380-400 кьэ-зыгъэхъагъэу ахэтэри бэ мэхъу.

Колхозым лэжыккэ Іэмэ-псымэу

илэхэр тэрэзуу егъэфедэх. Шэу ыки цоу илэхэр имыкыу зыхыккэ (шэу илэр 10, цоу илэр 8, лэжы-гъэ шлагъэр гектар 496), колхоз-никхэмэ чэмэу илэхэр жьоным, лэжыоуным, лэжыгъэ хэлъхъа-ным ыки лэжыгъэ ищыным инэу шагъэфедэх.

Губгъо Іофшлэнхэр зышашлэрэм кьыклоцы колхозникхэмэ ячэм 60-м ехъурэмэ Іоф ашлэ. Колхоз-никхэу, Шъуаджэ Гошхъанэм ичэ-мыккэ пуд 1.020-рэ рищэллагъ, Пэ-нэшъу Джанчэрием (илээс 72-рэ зыныбж лыжыгъ) шэу центнер 78-рэ ыки лэжыгъэу пуд 1.200-рэ ри-щэллагъ ыки ащ анэмыккхэри ары.

Колхозым былым кьуачлэу илэ-хэмкэ ыки колхозникхэмэ ячэм-хэмкэ мыгъатхэ гектари 147-рэ ажъуагъ, гектар 274-рэ аultzъо-уугъ, гектар 345-рэ хэлъхъагъ, гек-тар 484-рэ хъурэ лэжыгъэр, гек-тар 12 ифэшъафрэмкэ, Іэккэ ау-гъоижыгъ, семчык гектар 62-рэ Іэккэ аутыжыгъ.

Колхоз правлением зэккэ кол-хозникхэр ыки колхозницэ-хэр социалистическэ соревно-ванием зэлъхышагъэх. Колхозым Джэдэхъаблэ советым шыщ кол-хозэу Сталиным ыцлэки шытым соревнование дешлы ыки мэкъу-мэщ Іофшлэн пстэухэмкэ апэрэ члылэр хэкум шылыгъ, ВКП(б)-м ихэку комитетрэ хэку исполкомы-мрэ язэлэпахрэ Красное знамя кьы-хыгъ. Бригадэхэм ыки звенохэм азыфагу социалистическэ соревно-ванием зычаригъэушъобгъуугъ.

Стахановскэ Іофшлакэм тетэу, дэгъоу Іоф зэрашлэрэм фэшлы апэ-рэ губгъо бригадэм извенэу, тов. Тыгъужь Шъхьаблцэр зизвено-воим ыки я 2-рэ губгъо бригадэм иапэрэ звенэу, т. Шъуаджэ Фатли-мэтыр зизвеновоим фронтовой званихэр афашлыгъэх.

Зэккэ бригадэхэм ыки звенохэм чтед-беседчикхэр афагъэнэфагъэх, ахэр ренэу газет кьафеджэх ыки текушэ темэхэм яхылаагъэу поли-тическэ беседэхэр адашлых.

Джы дэдэм, сьд фэдэрэ мэкъу-мэщ Іофшлэнэу илэхэр октябрскэ социалистическэ революционером ия 27-рэ годовщинэ ехьуллэу зэри-ухыным сельхозартелэр фэбанэ.

ВКП(б)-м ихэку комитеты ибю-ро унашъо ешлы:

1. Колхозэу „Пщыщэм“ иправ-ление ыки ащ ипредседателэу тов. Пэнэшъу Хысэмрэ пэщэны-гъэ икьу зэрэзрахыагъэм, джащ фэдэу колхозникхэм ыки колхоз-ницэхэм агу етыгъэу ыки зэмыб-лэжыгъэу Іоф зэрашлагъэм кьахэ-клэу колхозэу „Пщыщэм“, немец-кэ-фашистскэ техаклохэр рафы-жыхи, шъхьафит зашыжыгъэр илээс 2 зыыхъурэм, ихозяйствэ анахъ мэхъанэ зилэ иотраслэхэр зыпкы ригъэуцожыгъэхэу, заом ыпэккэ лэжыгъэу ышлэштыгъэм нахы нахыбэ ышлэ хъуыгъэу ыки гьореклорэ илээсым елэтыгъэмэ, мыгъэ культурэ пстэумкэ нахъ лэжыгъэ дэгъу кьыхыжыгъэу тэгъэуцу.

Поставкэ пстэумкэ кьэралы-гъом ритын фаехэр иплалгъэм кьы-пэу колхозым ытыгъэх ыки кол-хозникхэмэ ящылэккэ ренэу зыкы-регъэлэты. Колхозникхэм ыки колхозницэхэм товарищ Сталиным гушалэу ратыгъагъэр шытхъу хэлъэу агъэцэккэ.

2. Гъэхъагъэу ашлыгъэхэр зылэ-кламыгъэкыныу ыки тапэккы хо- (Иухылэ я 2-рэ нэклб. ит).

СОВЕТСКАЯ ИНФОРМАЦИОННАЯ КЪЫТРА

Октябрь 18-м и оперативная сводка щыц

Октябрь 18-м къыкълочы къалэу Иелгава (Митава) итемыр-тыгъэ къыхъэпалоклэ тидзэхэмэ наступательнэ заохэр шашыгъэхэм ахэр ашызэ псыхъоу Лиедуне зырыкыгъэх ыкы населеннэ пунктхэу Пикстниекы, Темери, Браньтюциемс, Кайгуциемс, Валгунтэ-циемс, Гайдиши, Межамуйжа, Вегайни зыфалохэрэр ыкы мэшлоку гъогу станциехэу Темери, Ливберзе, Будас зыфалохэрэри аштагъэх.

Я 4-рэ Украинскэ фронтим идзэхэмэ наступление ашызэ, Карпатскэ Хребетым зырыкыгъэх ыкы Луковскэ, Русскэ, Ужокскэ, Верецкэ, Вышковскэ, Яблоневскэ, Татарскэ перевалхэр аштэхы, фронтимкы километрэ 275-рэ ишъобгъуагъэу, километрэ 20-м щегъэжыагъэу 50-м нэсэу Чехословакием итерриторие щыкълочырыхъагъэх. Фронтим идзэхэмэ наступление ашызэ Чехословакием икыалэхэу Керешмэзе (Ясина), Рахов зыфалохэрэр ыкы населеннэ пункт инхэу Чертижне, Велька Поляна, Руске, Льюта, Ужок, Нижни Верецки, Заломиска, Пилипец, Голятин, Торуна, Надбачко зыфалохэрэри аштагъэх ыкы Севернэ Трансильванием къалэу Сигет шаштагъ.

Севернэ Трансильванием тидзэхэмэ, Румынскэ дзэхэмэ ягъусэхэу шызоохэзэ, къалэу ыкы мэшлоку гъогу зэхэкыпшэу Валеа-луй-Михай, къалэу ыкы мэшлоку гъогу станциеу Симлеул-Сильванией шаштагъэх, джащ фэдэу фэшъхъафрэ населеннэ пункт 50-м ехъу заохэзэ шаштагъэх, ахэмэ населеннэ пункт инхэу Окна-Шугатаг, Будешти, Кречешти, Думбравица, Хидяга, Бырзуль-Де-Сус, Урмениш, Мирешул-Маре, Одорхей-Сомеш, Сэлэтиг, Килиоара, Вокша, Нушфалэу, Галос-Петре, Шимиан зыфалохэрэр ыкы мэшлоку гъогу станциехэу Окна-Шугатаг, Ситяга, Ферсиг, Мирешул-Маре, Бенесат, Силиндру зыфалохэрэри ашыщых.

Тидзэхэр Югославием и Народнэ-Освободительнэ армие ичастхэмэ ягъусэхэу, къалэу Белграды пьер зэрэдаукъэбзыкынымкы заохэр шашыгъэх. Къалэу Белграды икыблэ-тыгъэ къыкълочыпалоклэ тидзэхэмэ немецкэ част куп бэклае къыцаухъурэнгъ ыкы ахэр зэрагъэкълочынымкы гъэхъагъэ зилэ заохэр ашыщыгъэх.

Болгарскэ дзэхэмэ, Югославием и Народнэ-Освободительнэ армие ичастхэмэ ыкы тэ тидзэхэмэ ягъусэхэу, немцэмэ язоохэзэ населеннэ пункт инхэу Блаце, Куршумле зыфалохэрэр аштагъэх.

Фронтим ифэшъхъафрэ участкэхэмэ разведчикхэр ащэлъыхъох ыкы чыпшэ мэхъанэ зилэ заохэр ащэкълоч.

Октябрь 17-м къыкълочы тидзэхэмэ фронт пстэуми немецкэ танкэ 58-рэ ащакъутагъ ыкы ащакъэкълочыгъ. Ошъогу заохэм ыкы зенитнэ артиллерием ямашлохэмкы пым исамолет 59-рэ къыраутэхыгъэх.

Октябрь 19-м и оперативная сводка щыц

Октябрь 19-м къыкълочы къалэу Иелгава (Митава) итемыр-тыгъэ къыхъэпалоклэ тидзэхэмэ наступательнэ заохэу шашыгъэхэм къыхэкълэу, населеннэ пунктхэу Бигаунциемс, Лапиежциемс, Рагациемс, Изкопи, Эрцес, Сылыни, Спрагоули зыфалохэрэр аштагъэх.

Чехословакием итерриторие румынскэ къалэу Сигет итемыр лъэныкълочы тидзэхэмэ населеннэ пунктхэу Кобылеска Поляна, Вижна Апша, Нижна Апша, Стредни-Апша, Малый Бочков, Дола, Бисерика-Албы, Слатина-Село зыфалохэрэр заохэзэ шаштагъэх.

Севернэ Трансильванием тидзэхэмэ, румынскэ дзэхэмэ ягъусэхэу шызоохэзэ, къалэу ыкы мэшлоку гъогу зэхэкыпшэу Байа-Маре шаштагъ, джащ фэдэу фэшъхъафрэ населеннэ пункт 60-м ехъу заохэзэ шаштагъэх, ахэмэ населеннэ пункт инхэу Байа-Сприе, Тэуци, Бэйца, Одешти, Стремци, Шамсуд, Сармашаг, Карастелек, Камар, Марка зыфалохэрэр ыкы мэшлоку гъогу станциехэу Байа-Сприе, Сасари, Бушаг, Сармашаг, Порц зыфалохэрэри ашыщых.

Венгрии къалэу Дебрецен икыблэоклэ тидзэхэмэ наступательнэ заохэр шашыгъэх, ахэр ашызэ къалэу Беретгьо-Уйфалу ыкы населеннэ пунктхэу Надь-Лета, Вертеш, Хошсу-Палы, Шаранд, Багамер, Уй-Лета, Хайду-Вамос Перч зыфалохэрэри аштагъэх. Мы районим октябрь 13-м къыщегъэжыагъэу и 18-м нэсифэ тидзэхэмэ немецкэ ыкы венгерскэ солдатхэу, офицерхэу 11.000-м ехъу пленэу къыцаубытыгъэх. Тидзэхэмэ мы къыкълэуыкълорэ трофейхэр къаштагъэх: самолетхэу—91, танкэхэу ыкы ежъ-ежырэу зеклорэ топхэу—29, калибрэ зэфэшъхъафхэр зилэ топхэу—222.

Тидзэхэр Югославием и Народнэ-Освободительнэ армие ичастхэмэ ягъусэхэу заохэзэ, къалэу Белграды пьер зэрэдаукъэбзыкынымкы заохэр ашыщыгъэх. Къалэу Белграды икыблэ-тыгъэ къыкълочыпалоклэ тидзэхэмэ пым и группировкэу къыцаухъурэнгъэр зэрагъэкълочынымкы гъэхъагъэ зилэ заохэр шашыгъэх. Заохэр ашызэ октябрь 18-м къыкълочы тидзэхэмэ мы къыкълэуыкълорэ трофейхэр мы районим къыцаштагъэх: танкэхэу ыкы ежъ-ежырэу зеклорэ топхэу—18, калибрэ зэфэшъхъафхэр зилэ топхэу—300-м ехъу, бронетранспортерхэу—20, пулеметхэу—175, радиостанциехэу—75, автомашинэхэу—2.000-м ехъу, дзэ лапэхэр зэрыл кухэу—1.200-м ехъу, шыхэу—50, склад зэфэшъхъафхэу—26. Немецкэ солдат ыкы офицерхэу 5.700-рэ пленэу къаубытыгъ.

Фронтим ифэшъхъафрэ участкэхэмэ разведчикхэр ащэлъыхъох ыкы пункт бэклаехэм чыпшэ мэхъанэ зилэ заохэр ащэкълочыгъэх.

Октябрь 18-м къыкълочы тидзэхэмэ фронт пстэуми немецкэ танкэ 35-рэ ащакъутагъ ыкы ащакъэкълочыгъ. Ошъогу заохэм ыкы зенитнэ артиллерием ямашлохэмкы пым исамолет 50 къыраутэхыгъ.

Тутын угъоимжынэр ыухыгъ

Тэхъутэмыкыое районим щыц ыкы ащ анэмыкыхэм нормэм къы-колхозу „Мафэм“ тутын угъоимжынэр ыухыгъ. Колхозницэхэу Тутынымкы госпоставкэм иплан Хъуадэ Чэбэхъаным, Нэгъой Сурэ мы мафэ благъэхэм агъэцкълэшт.

Теуцожь районим щыц колхозу „Пщыщэм“ 1944-р. ильясым Иофэу ышлагъэм ехылаагъэу

ВКП(б)-м иадыгъ хэку комитеты ибюро 1944-р. ильясым октябрь 14-м унашъоу ышыгъэр.

(Иублантэ а 1-рэ нэклуб. ит).

Зыйствэм зызэрэрагъэушъобгъу-ным, колхозникхэм ыкы колхоз-ницэхэм яшылакы зыкызэрэрагъэ-лэтым фэбэнэхэу ыкы анахэу культурэ пстэумкы лэжыгъэ бэ-гъуагъэ кызэрэрагъэуыным инэу аналэ тырагъэтынэу, джащ фэдэу садоводствэм, виноградарствэм, бжъэ хъуным, щагу бзыухэм яхъу-ны ыкы ащ анэмыкыхэм зарыгъэ-ушъобгъуэнэу колхозу „Пщыщэм“ иправление пшъэрыллы фэтэшлы.

3. Колхозу „Пщыщэм“ Иофшэ-нымкы опыту илэхэр пстэуми зэлъашлэным фэшлы, колхозым хо-зыйствениэ Иофэу ышлагъэхэмэ яхылаагъэу тоз. Пэнэшъум идэ-клад колхозхэмэ я председателхэмэ ярайоннэ совещание щыгъэуцу-нэу ыкы а совещание колхозу „Пщыщэм“ щышынэу ВКП(б)-м и Теуцожь райкомы пшъэрыллы фэтэшлы.

4. Колхозу „Пщыщэм“ Иофшэ-лакы ехылаагъэ материалхэр инэу къагъэлъэгъонэу, „Адыгейская Правдэм“ ыкы „Социалистическэ Адыгеимрэ“ яредакцие-хэмэ пшъэрыллы афэтэшлы.

5. Колхоз пэрытэу „Пщыщэм“ опыту илэм елгытыгъэу, зэкы мэкъу-мэщ Иофшэнхэр псынклэ шыпкыгъэу зэрэзэшъахыным ыкы обязательствэу ялэхэр зэрагъэцэ-

кыным колхозникхэр ыкы колхоз-ницэхэр зэрэфысэханхэм тегъэ-псахыгъэу мы постановлением колхозхэм ыкы бригадэхэм ясо-браннэхэм ащытырагъэушъобгъэу ВКП(б)-м ирайкомхэмэ яапэрэ сек-ретархэмэ пшъэрыллы афэтэшлы.

6. ВКП(б)-м ирайкомрэ ыкы крайисполкомырэ яграмотхэмкы наградитъ шыгъэ-н-хэм фэшлы гъахыгъэнхэм пае, колхозу „Пщыщэм“ инахы колхозник дэгъухэр ыгъэзэфэнэу ВКП(б)-м ирайкомы (тов. Пэхъум) пшъэ-рыллы фэтэшлы.

7. Мы колхозым Иоф шышынлэрэ тракторнэ паркы, тракторхэр фэшъхъафрэ колхозхэмэ амыгъа-кы, тэрэзэу гъэфедэгъэным иамалхэр зэрихъанэу облэом пшъэ-рыллы фэтэшлы.

8. Колхозу „Пщыщэм“ имэкъу-ищ хозыйтвэ зэгъэушъобгъу-нымкы перспективнэ планэр 1944-р. ильясым къыкълочы ыгъэ-уцунэу облэом (тов. Гуйвэм) пшъэ-рыллы фэтэшлы.

9. Мы постановлением хэку га-зетхэу „Адыгейская Правдэм“ ыкы „Социалистическэ Адыгеим“ къа-радэнхэу фэе.

ВКП(б)-м ихэку Комитеты исекретарэр Л. КРИВЕНКЭ.

„За оборону Кавказа“ зыфалорэ медальхэр аратыжыгъэх

„За оборону Кавказа“ зыфалорэ медальхэр Мыекълэуапэ щыц парти-занхэм, партизанкэхэм, рабэчхэм ыкы рабэтицэхэм ВКП(б)-м игор-комы ипарткабинеты джырэблагъэ-шаратыжыгъэх.

Наградитъ ашыгъэхэмэ медаль-хэр аратыжыным ыпкы, трудя-щхэм ядепутатхэм яхэу Советы ипредседателэу тов. П. Джастэм къылаагъ.

—1944-р. ильясым майм и 1-м СССР-м и Верховнэ Советы и Пре-зидиумы ышыгъэ Указымкы Мые-кълэуапэ щыц цыфхэу нэбгыри 156-рэ „За оборону Кавказа“ зы-фалорэ медальхэмкы наградитъ ашыгъэх. Наградитъ ашыгъэхэмэ Мыекълэуапэ партизанскэ отрядхэмэ ахэтыгъэ партизан шлагъохэр ыкы Кавказы и оборонэ хэтыгъэхэр ашыщых.

Тов. Джастэм апэрэ медаль, партизанскэ комиссарыгъэу, ВКП(б)-м ихэку комитеты исекре-тарэу тов. Музыченкэм реты. Ащ ыужым ВКП(б)-м ихэку комитеты исекретарэу, Мыекълэуапэ партизан-скэ отрядэу № 1-м ипарторгы-щыгъэу тов. Семкиным реты. ВКП(б)-м и Мыекълэуапэ горкомы исекретарэу, партизанскэ отрядэу № 1-м икомандырыгъэу тов. Козловым, ВКП(б)-м ихэку коми-теты исекретары изаместителэу тов. Ляшкым, хэкуисполкомым ипредседателы изаместителэу тов. Быштэм, тт. Андрейцевым, Гуй-

вэм, Дудинам, Срибнэм медальхэр аратыжыгъэх.

Партизанхэу ыкы партизанкэ-хэу, советскэ Родинам пае заохэ-зэ хэклдагъэхэмэ я медальхэр яла-хылаагъэ аратыжыгъэх. Парти-занскэ отрядэу № 1-м и боевой группэ икомандырыгъэу, хэкло-дэгъэ тов. Абрамовым и медаль ишъузы ратыжыгъ. Джащ фэдэу хэклдагъэ партизанхэу Бухтияро-вым, Бабенкэм, Зуйковым, Логи-новым, Соловьевым, Суменкэм, Серяк, Яковлевым, Вдовенкэм, Гу-сятниковым, Журавлевым, Кисе-левым, Зеленовым, Стрельнико-вым, Степановым, Цубытым, Шияновым, Щербань я медальхэр ялэхылаагъ аратыжыгъэх.

„За оборону Кавказа“ зыфалорэ медальхэр зэратыжыгъэхэмэ пар-тизанхэу ыкы партизанкэхэу Алек-сандровыр, Алифановыр, Андриа-новыр, Уахидэ Сар, Головор, Годизовыр, Клочко, Логиновыр, Мухортовыр, Служава, Рудков-скэр, Лъэустэнджэлэр, Шахановыр ыкы ащ анэмыкыхэри ашыщых.

Тов. Джастэм наградитъ ашы-гъэхэмэ алъэкы къамыгъанэу тру-довой фронтим дэгъоу Иоф зэрэца-шлэщымкы шлош хъуныгъэ зэ-рилэр къылаагъ.

Наградитъ ашыгъэхэмэ ащыцэу тов. Андриановыр къэгущэлэгъ. Наградышхоу къаратыгъэм ипэ-гъоклэу джыри нахы дэгъоу Иоф ашлэнэу, ащ къылаагъ.

Мафэ къэс гектар 24-рэ реуты

Шэуджэн районим щыц колхо-зэу „Новый быт“ зыфалорэм Иоф шышынлэрэ тракторнэ бригадэм итрактористхэмэ предоктябрьскэ социалистическэ соревнованием зырагъэушъобгъуэ, бжыхы лэ-жыгъэ хэлъхъаным Иоф дашлэ. Тракторист пэрытэу тов. Беличен-

кэм мафэ къэс гектар 20—24-рэ лэжыгъэу реуты.

Мы колхозым бжыхы лэжыгъэ хэлъхъанымкы планэу илэр про-центг 70-у ыгъэцкылаагъ.

Ответственнэ редакторэр Н. ШОВГЕНОВА.